



# 夢幻假期

www.1stexpress.com



## 2016 美西(拉斯維加斯參團)豪華團 West Coast(Las Vegas) Deluxe Tours Package

備註: 本公司有權因美金上升而調整團費

- 1.團費含七大主題選項: (\*\*門票漲價通知--從 4 月 1 日起,凡選擇 "好萊塢環球影城"或 "迪士尼樂園"主題選項之客人,每項需另加收\$22/人)
  - a.好萊塢環球影城(US); b.洛杉磯市區遊(CT); c.棕櫚泉購物(PS); d.海洋世界(SW); e.聖地亞哥一日遊(SD); f.迪士尼樂園(DL); g.賞鯨愛荷華號一日遊(WW)
- 2.團費不含任何機票及各地景點門票.
- 3.西峽谷 US\$90+玻璃橋門票(VI)US\$35/人及南峽谷門票(GC)US\$50/人請現付導遊; 客人選擇不去峽谷需補差價每位 US\$30.
- 4.所有價格均為平日價格(節假日另行通知); \*\*單人房加收\$80/晚(節假日另計)\*\*
- 5.舊金山機場(SFO)免費接機時間: 12:00pm-10:30pm(其它時間需額外付費或自行去酒店), 不提供免費送機.
- 6.洛杉磯機場(LAX)免費接機時間: 08:30am-10:30pm(其它時間需額外付費或自行去酒店), 送機客人請安排 9:30pm 後航班離開.
- 7.拉斯維加斯(LAS)免費接機時間: 1:30pm 於指定地點(其它時間需額外付費或自行去酒店), 離團的客人請安排 2:00pm 後航班, 不提供免費送機.

### A 套餐團--出團日期:3/01~12/31 ; 每週一出發

**(AVG-2) 4 天團: 1<sup>st</sup>/2<sup>nd</sup>\$628 3<sup>rd</sup>\$150 4<sup>th</sup>\$448**

- 第一天: 拉斯維加斯 1:30pm 接機 LAS Pickup 1:30pm
- 第二天: 胡佛水壩-大峽谷-拉斯維加斯 Hoover Dam-Grand Canyon-Las Vegas  
大峽谷可選擇: (A) 西大峽谷、玻璃橋(A) West Rim Grand Canyon, Skywalk  
(B) 南大峽谷國家公園(B) South Rim Grand Canyon National Park

第三天: 巧克力工廠-仙人掌庭院-工廠直銷中心-洛杉磯 Chocolate Factory-Cactus Gardens-Tanger Outlets-LA

第四天: 主題項目(好萊塢環球影城/棕櫚泉購物/洛杉磯市區遊/迪士尼樂園/賞鯨愛荷華號一日遊任選一)-洛杉磯送機 Choice one in 5 different optional - LAX

**(AVG-3) 5 天團: 1<sup>st</sup>/2<sup>nd</sup>\$948 3<sup>rd</sup>\$300 4<sup>th</sup>\$688**

- 第一天: 拉斯維加斯 1:30pm 接機 LAS Pickup 1:30pm
- 第二天: 胡佛水壩-大峽谷-拉斯維加斯 Hoover Dam-Grand Canyon-Las Vegas  
大峽谷可選擇: (A) 西大峽谷、玻璃橋(A) West Rim Grand Canyon, Skywalk  
(B) 南大峽谷國家公園(B) South Rim Grand Canyon National Park

第三天: 巧克力工廠-仙人掌庭院-工廠直銷中心-洛杉磯 Chocolate Factory-Cactus Gardens-Tanger Outlets-LA

第四天: 七大主題項目(任選一) Choice one in 7 different options

第五天: 七大主題項目(任選一)-洛杉磯送機 Choice one in 7 different options-LAX

**(AVG-4) 6 天團: 1<sup>st</sup>/2<sup>nd</sup>\$1278 3<sup>rd</sup>\$450 4<sup>th</sup>\$918**

- 第一天: 拉斯維加斯 1:30pm 接機 LAS Pickup 1:30pm
- 第二天: 胡佛水壩-大峽谷-拉斯維加斯 Hoover Dam-Grand Canyon-Las Vegas  
大峽谷可選擇: (A) 西大峽谷、玻璃橋(A) West Rim Grand Canyon, Skywalk  
(B) 南大峽谷國家公園(B) South Rim Grand Canyon National Park

第三天: 巧克力工廠-仙人掌庭院-工廠直銷中心-洛杉磯 Chocolate Factory-Cactus Gardens-Tanger Outlets-LA

第四天: 七大主題項目(任選一) Choice one in 7 different options

第五天: 七大主題項目(任選一) Choice one in 7 different options

第六天: 七大主題項目(任選一)-洛杉磯送機 Choice one in 7 different optional-LAX

**(AVSG-2) 7 天團: 1<sup>st</sup>/2<sup>nd</sup>\$1010 3<sup>rd</sup>\$165 4<sup>th</sup>\$698**

- 第一天: 拉斯維加斯 1:30pm 接機 LAS Pickup 1:30pm
- 第二天: 胡佛水壩-大峽谷-拉斯維加斯 Hoover Dam-Grand Canyon-Las Vegas  
大峽谷可選擇: (A) 西大峽谷、玻璃橋(A) West Rim Grand Canyon, Skywalk  
(B) 南大峽谷國家公園(B) South Rim Grand Canyon National Park

第三天: 巧克力工廠-仙人掌庭院-工廠直銷中心-洛杉磯 Chocolate Factory-Cactus Gardens-Tanger Outlets-LA

第四天: 七大主題項目(任選一) Choice one in 7 different options

第五天: 洛杉磯-聖塔芭芭拉-丹麥村-硅谷 Los Angeles-Santa Barbara-Solvang-Silicon Valley

第六天: 伯克利大學-叮噹車-舊金山市區遊 UC Berkeley-Cable Car-San Francisco City Tour

第七天: 咆哮山莊紅木森林小火車-17 哩灣-蒙特利水族館-洛杉磯送機 Roaring Camp-17 Miles-Monterey Aquarium-Lax

(註:此團必須訂 9:30pm 或之後的航班,否則需加訂一晚 LAX 機場酒店)

**(AVSG-3) 8 天團: 1<sup>st</sup>/2<sup>nd</sup>\$1338 3<sup>rd</sup>\$315 4<sup>th</sup>\$928**

- 第一天: 拉斯維加斯 1:30pm 接機 LAS Pickup 1:30pm
- 第二天: 胡佛水壩-大峽谷-拉斯維加斯 Hoover Dam-Grand Canyon-Las Vegas  
大峽谷可選擇: (A) 西大峽谷、玻璃橋(A) West Rim Grand Canyon, Skywalk  
(B) 南大峽谷國家公園(B) South Rim Grand Canyon National Park

第三天: 巧克力工廠-仙人掌庭院-工廠直銷中心-洛杉磯 Chocolate Factory-Cactus Gardens-Tanger Outlets-LA

第四天: 七大主題項目(任選一) Choice one in 7 different options

第五天: 洛杉磯-聖塔芭芭拉-丹麥村-硅谷 Los Angeles-Santa Barbara-Solvang-Silicon Valley

第六天: 伯克利大學-叮噹車-舊金山市區遊 UC Berkeley-Cable Car-San Francisco City Tour

第七天: 咆哮山莊紅木森林小火車-17 哩灣-蒙特利水族館-洛杉磯 Roaring Camp-17 Miles-Monterey Aquarium-LA

第八天: 七大主題項目(任選一)-洛杉磯送機 Choice one in 7 different options-LAX

**(AVSG-4) 9 天團: 1<sup>st</sup>/2<sup>nd</sup>\$1668 3<sup>rd</sup>\$465 4<sup>th</sup>\$1160**

- 第一天: 拉斯維加斯 1:30pm 接機 LAS Pickup 1:30pm
- 第二天: 胡佛水壩-大峽谷-拉斯維加斯 Hoover Dam-Grand Canyon-Las Vegas

拉斯維加斯住宿 4\*酒店: 蒙地卡羅大酒店 Monte Carlo  
 洛杉磯住宿 4\*酒店: 爾灣大酒店 Hotel Irvine/太平洋棕櫚泉高爾夫球渡假村 Pacific Palm  
 舊金山住宿 4\*酒店: 大萬豪酒店 Marriott

大峽谷可選擇：(A) 西大峽谷、玻璃橋(A) West Rim Grand Canyon, Skywalk

(B) 南大峽谷國家公園(B) South Rim Grand Canyon National Park

第三天: 巧克力工廠-仙人掌庭院-工廠直銷中心-洛杉磯 Chocolate Factory-Cactus Gardens-Tanger Outlets-LA

第四天: 七大主題項目(任選一) Choice one in 7 different options

第五天: 洛杉磯-聖塔芭芭拉-丹麥村-硅谷 Los Angeles-Santa Barbara-Solvang-Silicon Valley

第六天: 伯克利大學-叮噹車-舊金山市區遊 UC Berkeley-Cable Car-San Francisco City Tour

第七天: 咆哮山莊紅木森林小火車-17哩灣-蒙特利水族館-洛杉磯 Roaring Camp-17 Miles-Monterey Aquarium-LA

第八天: 七大主題項目(任選一) Choice one in 7 different options

第九天: 七大主題項目(任選一)-洛杉磯送機 Choice one in 7 different optional-LAX

## B 套餐團--出團日期:4/05~10/11 ; 每週二出發

**(BVG-2) 4天團: 1<sup>st</sup>/2<sup>nd</sup>\$628 3<sup>rd</sup>\$150 4<sup>th</sup>\$448**

第一天: 拉斯維加斯 1:30pm 接機 LAS Pickup 1:30pm

第二天: 胡佛水壩-大峽谷-拉斯維加斯 Hoover Dam-Grand Canyon-Las Vegas

大峽谷可選擇：(A) 西大峽谷、玻璃橋(A) West Rim Grand Canyon, Skywalk

(B) 南大峽谷國家公園(B) South Rim Grand Canyon National Park

第三天: 巧克力工廠-仙人掌庭院-工廠直銷中心-洛杉磯 Chocolate Factory-Cactus Gardens-Tanger Outlets-LA

第四天: 主題項目(好萊塢環球影城/棕櫚泉購物/洛杉磯市區遊/迪士尼樂園/賞鯨愛荷華號一日遊任選一)-洛杉磯送機 Choice one in 5 different optional - LAX

**(BVG-3) 5天團: 1<sup>st</sup>/2<sup>nd</sup>\$948 3<sup>rd</sup>\$300 4<sup>th</sup>\$688**

第一天: 拉斯維加斯 1:30pm 接機 LAS Pickup 1:30pm

第二天: 胡佛水壩-大峽谷-拉斯維加斯 Hoover Dam-Grand Canyon-Las Vegas

大峽谷可選擇：(A) 西大峽谷、玻璃橋(A) West Rim Grand Canyon, Skywalk

(B) 南大峽谷國家公園(B) South Rim Grand Canyon National Park

第三天: 巧克力工廠-仙人掌庭院-工廠直銷中心-洛杉磯 Chocolate Factory-Cactus Gardens-Tanger Outlets-LA

第四天: 七大主題項目(任選一) Choice one in 7 different options

第五天: 七大主題項目(任選一)-洛杉磯送機 Choice one in 7 different options-LAX

**(BVSG-2) 7天團: 1<sup>st</sup>/2<sup>nd</sup>\$1010 3<sup>rd</sup>\$165 4<sup>th</sup>\$698**

第一天: 拉斯維加斯 1:30pm 接機 LAS Pickup 1:30pm

第二天: 胡佛水壩-大峽谷-拉斯維加斯 Hoover Dam-Grand Canyon-Las Vegas

大峽谷可選擇：(A) 西大峽谷、玻璃橋(A) West Rim Grand Canyon, Skywalk

(B) 南大峽谷國家公園(B) South Rim Grand Canyon National Park

第三天: 巧克力工廠-仙人掌庭院-工廠直銷中心-洛杉磯 Chocolate Factory-Cactus Gardens-Tanger Outlets-LA

第四天: 七大主題項目(任選一) Choice one in 7 different options

第五天: 洛杉磯-優勝美地國家公園 Los Angeles-Yosemite National Park

第六天: 斯坦福大學-舊金山市區遊 Stanford University-San Francisco City Tour

第七天: 咆哮山莊紅木森林小火車-17哩灣-蒙特利水族館-洛杉磯送機 Roaring Camp-17 Miles-Monterey Aquarium-Lax

(註:此團必須訂9:30pm 或之後的航班,否則需加訂一晚 LAX 機場酒店)

**(BVSG-3) 8天團: 1<sup>st</sup>/2<sup>nd</sup>\$1338 3<sup>rd</sup>\$315 4<sup>th</sup>\$928**

第一天: 拉斯維加斯 1:30pm 接機 LAS Pickup 1:30pm

第二天: 胡佛水壩-大峽谷-拉斯維加斯 Hoover Dam-Grand Canyon-Las Vegas

大峽谷可選擇：(A) 西大峽谷、玻璃橋(A) West Rim Grand Canyon, Skywalk

(B) 南大峽谷國家公園(B) South Rim Grand Canyon National Park

第三天: 巧克力工廠-仙人掌庭院-工廠直銷中心-洛杉磯 Chocolate Factory-Cactus Gardens-Tanger Outlets-LA

第四天: 七大主題項目(任選一) Choice one in 7 different options

第五天: 洛杉磯-優勝美地國家公園 Los Angeles-Yosemite National Park

第六天: 斯坦福大學-舊金山市區遊 Stanford University-San Francisco City Tour

第七天: 咆哮山莊紅木森林小火車-17哩灣-蒙特利水族館-洛杉磯 Roaring Camp-17 Miles-Monterey Aquarium-LA

第八天: 七大主題項目(任選一)-洛杉磯送機 Choice one in 7 different options-LAX

### 團用包括:

1. 旅館: 入住時間都是15:00以後,房間皆為(非吸菸)房,在房間內吸煙會被罰款\$250以上,每房最多安排兩張床(Full Size),三人或四人同房如需加床請自行向酒店大廳櫃檯查詢,加床費用自理。
2. 旅遊: 觀光行程,本公司有權視當時狀況,如天氣,時間,安全,政治等因素,作相應之適當調整。
3. 導遊: 優秀雙語導遊全程隨團服務。
4. 巴士: 全程使用豪華舒適有執照及保險的巴士,免費Wi-Fi。
5. 門票: 行程中七大主題選項費用

### 團用不包括:

1. 機票/膳食及一切純屬私人性質費用(如電話,洗衣,酒類,飲料,郵件,保險,行李超重或任何行程外之節目費用)
2. 提早或延遲不與團體一起行動者,自行負責旅館與機場間之接送,買二送一的免費者出團日不出現罰款 US\$100-\$150/人
3. 導遊及司機小費每日 US\$8/人,接機當日導遊小費為 US\$4/人
4. 簽證,機場稅或個人護照。
5. 行程中之所有自費門票,最後一天搭乘飛機離開 LAX 的客人,請不要於當日安排聖地牙哥一日遊或海洋世界。

### 臨時取消及退款辦法:

出發前 15 天或以上取消者,收取手續費每人 US\$150;出發前 8-14 天取消或更改行程罰團款的 50%;出發前 7 天或旅遊半途取消者,是同自動放棄,收取全額費用,不得要求退款或轉讓。

### 一般規則:

1. 旅客因個人因素變更行程,所增加之費用由旅客自行負責,未使用之部分視同自動放棄,不得要求退費或轉讓,為適度反映成本,本公司保留調整費用之權利,不另行通知。
2. 當報名人數不足時,本公司有權取消出團或更改出發日期(所繳費用將無息退還)。
3. 即使旅客持有有效之旅遊證件,卻遭移民局或海關人員拒絕入境,概與本公司無涉,不得要求退費或轉讓。
4. 航班取消,延誤,機場關閉等飛安問題,各航空公司,機場,巴士公司,旅館等均有其專司條例直接對客人負責,與公司無涉。
5. 為維護團體最高權益,旅客若有妨礙團體正常活動之情況,本公司領隊有權取消其繼續參加行程之資格,自該旅客離團之時,一切行動均於本公司無關。
6. 部份出發日期有季節假期差價,請於報名時向代理旅行社確認。
7. 欲免因途中發生疾病,意外或行李損失,本公司提議各團友購買旅遊保險,以確保個人利益。

### 證件及簽證:

團友報名時必須持有效美國旅遊證件及護照有效期最少有六個月以上(出發日期起計算),或自行辦理簽證,本公司不負責辦理上述文件,如因簽證或護照問題不能入境,本公司無須負任何責任。

拉斯維加斯住宿 4\*酒店: 幻象賭場渡假村 Mirage  
洛杉磯住宿 4\*酒店: 爾灣大酒店 Hotel Irvine/太平洋棕櫚泉高爾夫球  
渡假村 Pacific Palm  
舊金山住宿 4\*酒店: 大萬豪酒店 Marriott/萬豪商務酒店套房 Springhill